

15 Nov 78  
20492  
192-78

ADMINISTRACION  
LIRICO-DRAMÁTICA.

---

LA  
VENDETTA,

JUGUETE

EN UN ACTO Y EN VERSO,

ARREGLADO Á LA ESCENA ESPAÑOLA

POR

JOSÉ ESTREMERÁ.

---

MADRID.  
SEVILLA, 14, PRINCIPAL  
1878.

8641

L47 - 7084

ADICION AL CATÁLOGO DE 30 DE ABRIL DE 1878.

TÍTULOS.

ACTOS.

AUTORES.

Parte que  
corresponde  
á la Galeria.

COMEDIAS Y DRAMAS.

3	2	Á un valiente otro mayor....	1	D. Marcos Zapata.....	Todo
»	»	Caer en la trampa.....	1	Eduardo S. Castilla..	»
»	»	C. Martinez.....	1	Lasala y O. de la Torre	»
2	1	El marido y la mujer—j. o. p.	1	D. <sup>a</sup> Camila Calderon....	»
»	»	El mestre de fer colouis....	1	D. F. de P. Huertas....	»
»	»	El nono no desear.....	1	José Barreda.....	»
5	2	El otro yo.....	1	José Estremera.....	»
3	1	Específico moral.....	1	Eusebio Sierra:.....	»
»	»	La conquista de un papá.....	1	Javier de Búrgos . .	»
»	»	La tea de la discordia.....	1	F. de P. Huertas....	»
1	2	La vendetta—j. a. v.....	1	José Estremera.....	»
»	»	Las escuelas en España . . . .	1	Francisco Palanca....	»
3	1	Las tres palmatorias—c. a. p..	1	José de Fuentes.....	»
3	1	Los amigos de Benito—j. o. p.	1	E. Sierra y A. San- chez Ramon.....	»
4	1	Los matrimonios del dia—j. o. p	1	Eugenio Picazo.....	»
4	1	Perez y Quiñones—c. o. p....	1	Vital Aza.....	»
1	2	¡Que viene mi mujer!—j. a. p.	1	F. Oconell.....	»
3	2	¿Quién es Calleja?—j. o. v....	1	Vidal y Caballero....	»
»	»	Un empleo encomanat.....	1	F. de P. Huertas....	»
6	5	Dime con quien andas—p. o. v	2	R. Lopez del Rio....	»
5	4	Los dedos huéspedes—j. a. p..	2	J. M. Anguíta.....	»
»	»	Jugar á la política.....	2	Ildefonso Valdivia... .	»
5	3	Próspero y Vicente.....	2	R. Lopez del Rio....	»
6	3	Sr. Don Lino Guerrero, Madrid	2	Julian Sanchez. ....	»
2	1	Amor y amor propio.....	3	Fuentes y Alcon....	»
»	»	El baston y el sombrero.....	3	Eusebio Blasco....	»
6	3 a.	La opinion pública—d. o. v..	3	Leopoldo Cano.....	»
»	»	La tabla de salvacion—c. a. p.	3	Coello y Herrero....	»
9	4	Las penas del purgatorio—c. a. p	3	C. Arana y Fuentes..	»
»	»	Trabajar por cuenta propia... .	3	Leandro A. Herrero..	»
7	3	Un árbol torcido—c. a. p.,... .	3	Magin Venancio....	»

55-6a

---

**LA VENDETTA.**

Toie Rodriguez



## OBRAS DEL MISMO AUTOR.

---

PRUEBAS DE FIDELIDAD, juguete en un acto, original y en verso.

NOTICIA FRESCA, juguete en un acto y en verso, escrito sobre el pensamiento de una obra francesa (1).

FALSOS TESTIMONIOS, juguete en un acto, original y en prosa.

MARTES Y MIÉRCOLES, juguete en un acto, original y en verso.

FUERZA MAYOR, juguete en un acto, original y en verso.

HAY ENTRESUELO, juguete en un acto, original y en prosa.

EL DEMONIO QUE LO ENTIENDA, juguete en dos actos, original y en prosa (2).

EL OTRO YO, juguete en un acto, original y en prosa.

LA VENDETTA, juguete en un acto y en verso, arreglado del francés.

---

(1) En colaboración con D. Vito Aza.

(2) Id. id. D. Constantino Gil.

# LA VENDETTA,

JUGUETE

EN UN ACTO Y EN VERSO,

ARREGLADO Á LA ESCENA ESPAÑOLA

POR

**JOSÉ ESTREMERÁ.**

Estrenado en el Teatro de ESLAVA el 12 de Octubre de 1878.

MADRID.

IMPRESA DE JOSÉ RODRIGUEZ.—CALVARIO, 18.  
1878.

**PERSONAJES.**

**ACTORES.**

CÁRMEN.....	DOÑA AMPARO DIAZ.
PETRA.....	DOÑA DOLORES DIAZ.
VICTOR.....	D. JULIAN ROMEA.

---

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países con los cuales haya celebrados ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traducción.

Los comisionados de la Administracion Lirico-Dramática de DON EDUARDO HIDALGO, son los exclusivamente encargados de conceder ó negar el permiso de representacion y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

*Rec. 21. 01. 92. No. 30*

---

## ACTO UNICO.

---

Gabinete elegante. Ventana á la derecha. Un piano. un velador con un juego de café. Un retrato de hombre en uno de los muros.

### ESCENA PRIMERA.

PETRA, CÁRMEN, viene de la calle.

PETRA. Pronto ha concluido usted su visita!

CÁRMEN.                   Já, já, já!  
Acabo de dar un chasco delicioso si los hay.

PETRA.                   ¿Conoces tú á don Anselmo?  
El procurador?

CÁRMEN.                   Sí tal.

Ahora vengo de su casa: me tenía que entregar los papeles de mi pleito, y, amiga, sin más ni más... (Riendo.)

PETRA.                   Qué?

CÁRMEN.                   Que me ha espetado una declaracion muy formal.

PETRA.                   Ya lo creo, si usted siempre le mira de un modo tan... así, tan provocativo,

- la cosa era de esperar.
- CARMEN. Tienes razon; yo tenía una gran curiosidad por ver la manera que tenía de declarar su amor un procurador. Cuando estaba hecho un volcan, cae de rodillas delante de mí, y con tranquilidad abrí la puerta del cuarto contiguo, que es donde están los oficiales, y todos vieron á su principal de rodillas, sin saber ni qué partido tomar, y yo me salí triunfante sin volver la cara atrás.
- PETRA. Por esas cosas un dia cualquiera le va á usted á dar un disgusto.
- CARMEN. Si es que hoy tenía necesidad de distraerme.
- PETRA. Por qué?
- CARMEN. Porque tuve al despertar ideas algo sombrías.
- PETRA. Sombrías!
- CARMEN. No lo creerás; he estado echando de menos á mi marido.
- PETRA. ¡Que allá nos espere muchos años!
- CARMEN. Calla, mujer.
- PETRA. En verdad que servía para mucho el buen señor! no hacía más que pensar en los espíritus... ¡un hombre tan material, siempre estaba en el casino espiritista, y allá comía, y allá almorzaba y pasaba la mitad

- de su vida; si venía  
era para regañar..
- CARMEN. Basta. Petra, te propasas.  
¡Pobrecito Nicolás,  
(Dirigiéndose al retrato.)  
qué mal te tratan, cuando eras  
tan honrado, tan galán...  
salvo aquella prominencia  
que tenías por detrás...
- PETRA. No es prominencia, es joroba.
- CARMEN. Pues bueno, lo mismo da.
- PETRA. Por qué caso usted con un  
hombre tan particular?
- CARMEN. Porque mi madre me tuvo  
muy sujeta, sin mirar  
que toda mi vida he  
amado la libertad.  
Cuando mi pobre marido  
pidió mi mano, á pesar  
de todo, ví un salvador  
en él, y no pensé en más  
que en salir del cautiverio,  
porque ya me iba muy mal;  
y luégo mi pobre esposo  
era tan rico!...
- PETRA. Sí, ya!...
- CARMEN. ¿No ves en sus ojos algo?...
- PETRA. Sí, una mosca.
- CARMEN. Pues ahí hay  
una nobleza!...
- PETRA. No veo.
- CARMEN. Lo tienen que restaurar. (Pausa ligera.)  
Petra, yo no soy feliz.
- PETRA. No sé qué la faltará  
á usted, viuda, jóven, rica,  
¿dónde hay más felicidad?
- CARMEN. Me adulas. (Muy triste.)
- PETRA. Yo? no señora...
- CARMEN. Sabes que he ganado ya (Compungida.)  
el pleito á don Homobono?
- PETRA. ¿Por eso va usted á llorar!
- CARMEN. Es una desgracia.

PETRA. ¿Cómo!

CARMEN. Porque no me queda ya  
en qué pensar.

PETRA. ¿No decía  
usted que quisiera hallar  
por Madrid al abogado  
que la ha defendido tan  
requetebien en Sevilla,  
para poderle expresar  
su agradecimiento?

CARMEN. Sí,  
no me acordaba, es verdad. (Otra pausa.)  
Petra.

PETRA. Mande usted.

CARMEN. Me aburro.

PETRA. Pues vuélvase usted á casar;  
siempre es una distraccion.

CARMEN. ¿Casarme otra vez! jamás;  
bonitos están los hombres!

PETRA. Pues ya lo creo que están;  
á mí me gustan muchísimo.

CARMEN. Pues yo no los quiero más  
que para reirme de ellos.  
Qué divertido es estar  
oyendo sus tonterías,  
y hacer como que nos van  
gustando... lo que ellos llaman  
en su lenguaje especial  
tomar varas.

PETRA. ¿Eso dicen!  
pues hombre me gusta la!...  
hablar de nosotros como  
de en toro de Colmenar!

CARMEN. Y después que se declaran  
dejarlos sin más ni más  
con un palmo de narices  
como á don Anselmo.

PETRA. Ya.  
Pero eso es jugar con fuego  
y una se puede quemar.

CARMEN. No han mandado hoy flores?

PETRA. No,

- no ha mandado don Marcial  
ningun tiesto todavía,  
pero ya lo mandará.  
Ese sí que la ama á usted.
- CARMEN. Me fastidia mucho.
- PETRA. Bah,  
por eso se marchó ayer  
tan enfadado!
- CARMEN. Él vendrá.  
(Sale un criado con una maceta, se la da á Petra  
y se va.)
- PETRA. En nombrando al ruin de Roma,  
luégo asoma.
- CARMEN. Qué?
- PETRA. Aquí están  
las flores y él allí enfrente.
- CARMEN. Está enfrente? Ahora verá  
lo que estimo su regalo.  
(Tira la maceta por la ventana.)
- PETRA. Pero qué va usted á hacer? Ay!
- CARMEN. Qué es eso?
- PETRA. (Muy asustada.) Ha muerto usted un hombre.  
No se asoíne usted!
- CARMEN. Pero ¿has  
visto?... (Id.)
- PETRA. Sí, perfectamente;  
al caer el tiesto paf,  
dió en su cabeza.
- CARMEN. ¡Dios santo,  
qué es lo que nos va á pasar!
- PETRA. Á mí nada, yo no he sido.
- CARMEN. Pero estando aquí...
- PETRA. Es verdad.
- CARMEN. Serás cómplice.
- PETRA. ¡Ay mi madre!  
Á ver si veo!... no está  
Hay un gran corro de gente.
- CARMEN. ¿Acude la autoridad?
- PETRA. En la esquina de la calle  
hay dos del órden que están...  
hablando tranquilamente.
- CARMEN. Qué habrá sucedido.

(Campanillazo dentro.)

LAS DOS. (Aterradas.) ¡Ay!

CARMEN. Dí que yo no vivo aquí.

Creo que han abierto ya.

Yo me escurro.

PETRA. ¡Hay madre mía,

estoy que no puedo más!

## ESCENA II.

PETRA, VICTOR, con el sombrero apabullado y la levita,  
súcia; trae la maceta debajo del brazo.

VICTOR. ¿Quién es quien tan de mañana  
tiene el gusto singular  
de entretenerse en tirar  
jardines por la ventana?  
¿Comete el pobre que pasa  
por la calle algún delito  
para que así... Necesito  
ver al dueño de la casa.

PETRA. No es posible.

VICTOR. Eh?

PETRA. No señor.

VICTOR. Que venga en un dos por tres.

PETRA. No hay dueño, no señor, es  
dueña.

VICTOR. Pues mucho mejor.

Que venga esa ciudadana,  
yo le enseñaré, cabaes,  
que hay leyes municipales  
y que hay policía urbana.

PETRA. No está en casa.

VICTOR. Es una treta,  
es que á mi vista se esconde.

PETRA. No señor.

VICTOR. Pues desde dónde  
me ha tirado esta maceta?  
Segun todos los indicios  
ha salido de aquí.

PETRA. Pero...

VICTOR. De aquí, sí señora, y quiero

pedir daños y perjuicios.  
Si es quien desde su balcón  
tales saludos envía  
una mujer, todavía  
siento más indignacion.  
Juzgue usted si pienso mal  
y si me debo ofender.  
Poco ántes de caer  
esta maceta fatal,  
dejábame el paso franco  
para subir á la acera  
un señor gordo que era  
para el caso mejor blanco.  
Él hubiera resistido  
el golpe sin conmocion,  
y no veo la razon  
para ser yo el preferido.  
Si el otro estaba, en conciencia,  
en mejores condiciones  
para sufrir coscorriones  
¿por qué á mí la preferencia?  
Ha sido inconvenientísimo  
este golpe tan tremendo;  
debo ofenderme y me ofendo,  
pero me ofendo muchísimo.  
Verá si debo quejarme  
con razon esa señora,  
cuando sepa que iba ahora  
nada ménos que á casarme.  
Iba á celebrar mi union,  
si señora, con la hija  
de don Cándido Botija,  
los Botijas de Alcorcon.  
Y están en la Vicaría  
esperando mi mujer,  
—digo la que lo ha de ser,  
porque no lo es todavía,—  
padre, madre, abuelo, abuela,  
los testigos, seis vecinos,  
primas, tíos y sobrinos  
y toda la parentela.  
Creerán que me he detenido

tanto para que me adoben,  
y cuando esperan á un jóven  
decentemente vestido,  
no es justo que se presente  
á aquella pobre muchacha  
ni ante el cura en esta facha,  
que es muy poco conveniente.  
Ya ve usted, este sombrero  
era flamante, flamante;  
vengo en este mismo instante  
de casa del sombrerero,  
el cual me ha llevado tres  
pesetas sin compasion  
sólo por la operacion  
de volverlo del revés.  
Y no me consienten...

PETRA. (Queriendo interrumpirle.) Pero...

VICTOR. Mis cortas economías  
consumir todos los dias  
tres pesetas de sombrero. (Petra ris.)  
¡Ah, tú te alegras, te ensanchas!  
¡Oh malignidad, oh oprobio!  
¿Es sombrerero tu novio?

PETRA. No señor, es quita-manchas.

VICTOR. Me alegre, porque me evita  
un desembolso mayor;  
(Quitándose la levita.)  
me vas á hacer el favor  
de llevarle mi levita.

Aquí me quedo instalado. (Se sienta.)

PETRA. ¿Cómo! ¿Se sienta usted?

VICTOR. Sí;

no pienso salir de aquí  
sino lavado y planchado.  
Vé mientras yo me recreo  
admirando este boato  
y este... Á ver este retrato!  
¡Hombre, qué tio tan feo!

PETRA. Es mi señor.

VICTOR. Cómo? quién?

PETRA. El marido de mi ama.

VICTOR. Dónde está? Cómo se llama?

- PETRA. Ya se ha muerto.  
VICTOR. Ha hecho muy bien.  
PETRA. Á pesar de las consultas  
de mil célebres doctores,  
murió en sus años mejores.  
VICTOR. De qué murió?  
PETRA. De resultas.  
VICTOR. Todo lo comprendo ahora;  
moriría el buen señor  
de un chichon causado por  
un tiesto de su señora.  
Pero basta de inconexos  
discursos. Veme equipando  
de nuevo; están esperando  
los Botijas de ambos sexos.

### ESCENA III.

DICHOS, CARMEN.

- VICTOR. Una mujer muy hermosa...  
y yo me presento á ella  
así, en mangas de camisa!  
Señora, yo... la... la lengua  
se me trava.  
CARMEN. Caballero,  
acepte usted esta moneda  
con la que puede comprarse  
un sombrero.  
VICTOR. (Tomándola.) Me avergüenza  
usted, señora.  
CARMEN. Á pesar  
de esto, le ruego que crea  
que estoy muy arrepentida  
de causarle la molestia  
de ir por otro, y que de hoy más  
no consentiré que vuelvan  
á entrar en mi casa flores.  
VICTOR. Que entren muy enhorabuena,  
lo que importa es que no salgan  
y ménos de esa manera.  
CARMEN. Ya está usted indemnizado.

VICTOR. Perdone usted si una mera distraccion... Pues yo creía  
(Devolviendo el dinero.)  
que quien tiró la maceta  
sería alguna fregona,  
un camueso ó una vieja.  
Mas habiendo sido usted  
le celebro la ocurrencia,  
y le aseguro que puede  
echar sobre mi cabeza  
árboles, arbustos y  
cuantos tuestos se le ofrezcan.  
(Tanta finura así en mangas  
de camisa, no me sienta...)  
Dame la levita. (Ap. á Petra.) Luégo  
aunque tengo una modesta  
(Los apartes se los dice á Petra, que le tiene mal  
la levita para que se la ponga.)  
posicion... (Pónla más alta.)  
me permite... (Hácia la izquierda.)  
hacer algunos... (Mas bajo.)  
dispendios... (Á la derecha.)  
Á los piés de usted... ¿señora  
ó señorita? ¿Soltera  
ó casada?

CARMEN.

Viuda.

VICTOR.

Ya.

Usted fué la dulce prenda  
de ese señor tan simpático,  
tan arrogante... tan... Era  
sin duda un real mozo. Adios,  
señora mia. Encomienda,  
noventa y tres, principal.  
Servidor.

(Al retirarse saludando, tira el velador y se rompe el juego de café.)

¡Pues la he hecho buena!

CARMEN. ¡Mi juego de china!

VICTOR.

¡Cómo!  
¿Usted todavía juega?  
Ah, es un juego de café.

CARMEN. Muy bueno, como que cuesta

VICTOR. mil quinientos reales!  
Voy...  
(Sacando la cartera y de ella billetes.)  
Mil quinientos. Tenga usted.  
(Petra recoge los cascós y se va.)  
Permita usted que no quiera  
yo tener un juego de  
café sobre mi conciencia.

## ESCENA IV.

CÁRMEN, VÍCTOR.

CARMEN. Guárdese usted ese dinero.  
VICTOR. (Ofendido cómicamente.)  
No señora, no es posible.  
Usted ha querido pagarme  
el sombrero y no permite  
que pague los cascós rotos.  
Porque yo debo decirle  
que estoy muy bien educado,  
y aunque de familia humilde...  
CARMEN. (¡Hay un hombre más pesado!)  
VICTOR. Pero justo es que principie  
contándole á usted mi historia.  
CARMEN. Ay, por Dios!  
VICTOR. Que es como sigue:  
Mi bisabuelo era un hombre...  
CARMEN. (¡Desde el bisabuelo, ay Virgen!)  
(Se sienta á bordar.)  
VICTOR. Natural de un pueblecito  
á dos leguas de Belchite:  
se casó con una jóven  
que apenas contaba quince.  
(Cármén va al piano y toca una pieza.)  
(Esto aún no le interesa.)  
¿Qué polkita es esa?  
CARMEN. *El cinife.*  
VICTOR. Es muy bonita, me gusta.  
¡Oh qué bajos... y qué tiples!  
(Siguiendo el movimiento de la polka.)

Como decía, mi padre  
tuvo cinco serafines  
de los cuales yo soy uno  
como verá el que se fije.  
Más de prisa. Hola, ya tengo  
pareja. Ven aquí, Filis.  
(Cogiendo á Petra que entra y haciéndola bailar  
con él.)

## ESCENA V.

DICHOS, PETRA.

- VICTOR. Dedicáronme al derecho  
y yo creo que ya soy  
una de las principales  
glorias del foro español.
- CARMEN. ¡Los dos bailando! pues hombre,  
me gusta la *sanfason!*  
Pero es que usted se ha propuesto  
desesperarme?
- VICTOR. Yo no,  
me he propuesto solamente  
que usted me dé su perdon.
- PETRA. ¿Pues no le esperan á usted  
los convidadós y los...
- VICTOR. La tribu de los Botijas  
tendrá paciencia. (Sentándose.)
- CARMEN. Es atroz!
- VICTOR. Usted quiere que me vaya?
- CARMEN. Francamente, si señor.
- VICTOR. Pues haberlo dicho ántes!
- CARMEN. No lo notó usted?
- VICTOR. Me voy.
- CARMEN. Gracias á Dios.
- VICTOR. Mas no creo  
que tenga la pretension  
de que yo salga á la calle  
con esta torta. (Por su sombrero.)
- CARMEN. No, no.  
Petra, ve por un sombrero.
- VICTOR. Ahí, á la Puerta del Sol.  
Toma. (Le da dinero.)

Este para medida. (Le da el otro sombrero.)  
Vete volando, al vapor.  
No hables con el quita-manchas  
ni con el portero. Adios.

### ESCENA VI.

CÁRMEN, VÍCTOR.

VÍCTOR. Mientras viene la muchacha,  
si usted me da su permiso,  
voy á darle á usted un concierto.

CÁRMEN. Qué! toca usted?

VÍCTOR. Un poquito.

Y tambien canto.

CÁRMEN. De bajo...

VÍCTOR. Ó de tiple, me es lo mismo.

Verá usted en ese género  
que afinacion y que oido. (Toca y canta.)

(Interrumpiendo el canto.)

Eh? qué le parece á usted  
esta escuela y este estilo? (Sigue tocando.)

Ya para muestra es bastante.

Qué tal he estado?

CÁRMEN. Bravísimo.

VÍCTOR. Favor que usted me dispensa  
y yo agradezco infinito.

(Reparándola fijamente.)

Pero qué guapa es usted!

CÁRMEN. Gracias.

VÍCTOR. Qué ojos tan divinos!

¡Ay, qué ojos! ¡ay, qué boca!

¡ay qué sonrisa! ¡ay qué hoyito!

Señora, estése usted quieta,

no se ria usted, por Cristo!

CÁRMEN. Y por qué razon?

VÍCTOR. Porque

me va usté á sacar de quicio.

### ESCENA VII.

DICHOS, PETRA.

PETRA. Aquí está el sombrero nuevo.

VICTOR. Mujer, qué pronto has venido!  
(Vete. (Ap. á ella.)

PETRA. Por qué?

VICTOR. Porque quiero.

PETRA. Pues no me voy por lo mismo.)

VICTOR. Señora, huela usted.

CARMEN. Qué?

VICTOR. El ambiente.

CARMEN. No adivino.

VICTOR. No percibe usted un olor  
á quemado?

CARMEN. No percibo.

VICTOR. Lo ves? Vete á la cocina  
que se está quemando el frito.  
(La empuja hasta echarla.)

### ESCENA VIII.

CÁRMEN, VÍCTOR.

CARMEN. Ya tiene usted su sombrero.

VICTOR. Mil gracias. Esto es echarme,  
y yo no quiero marcharme.

CARMEN. Qué dice usted?

VICTOR. Que no quiero.

Esas dos linternas fijas  
en mí me están ordenando  
quedarme, y me quedo aun cuando  
se impacienten los Botijas.

CARMEN. Pero y la novia?

VICTOR. Que aguarde.

CARMEN. Estará impaciente?

VICTOR. Quiá,

es filósofa y dirá:  
nunca para el bien es tarde.

CARMEN. Será muy guapa.

VICTOR. Así, así.

CARMEN. Y muy jovencita?

VICTOR. Pche!

No...

CARMEN. Y estará por usted  
muerta de amor.

- VICTOR. Eso sí.  
Tengo una astucia satánica,  
y he inspirado, aquí inter nos,  
por esos mundos de Dios  
más de una pasión volcánica.  
Una vez hablé de amor  
á cierta chica de Soria...
- CARMEN. No me cuente usted otra historia,  
hágame usted el favor!
- VICTOR. Cierto, no deben contarse  
historias de otros amores,  
cuando uno debe admirarse  
frente á frente al contemplarse  
de todos esos primores.  
Desde el punto en que la ví  
no sé qué pasó por mí,  
porque usted, señora, es  
una náyade, una hurí,  
un ángel ó dos ó tres.  
Es usted encantadora,  
y ese modo de mirar  
me fascina y me enamora;  
no me mire usted, señora,  
que me voy á desmayar.  
Ríase usted de mi duelo,  
ríase usted á mansalva,  
que su sonrisa recelo  
que es la sonrisa del cielo  
cuando ve salir el alba.  
Ya estoy á todo dispuesto;  
compadézcase usted ahora  
de este amor quizá funesto.  
Ó quiérame usted, señora,  
ó tireme usted otro tiesto!  
Por usted muero de amor, (Cármén llama.)  
por usted de amor me abraso;  
ámeme usted, por favor,  
de hinojos lo pido. (Arrodillándose.)  
(En este momento entra Petra.)
- CARMEN. Un vaso  
de agua para este señor.  
Eso refresca.

VICTOR.

¡Tirano

destino, que así nos rijas!

(Cármén le da el sombrero.)

Conque todo ha sido en vano?

CARMEN.

Adios, beso á usted la mano!

Recuerdos á los Botijas.

### ESCENA IX.

VICTOR.

¡La he declarado mi amor  
y se ha burlado de mí!

(Va enterneciéndose poco á poco hasta que llora.)

Eso es una infamia, sí,

una infamia, sí señor.

Si yo entré de una manera

algun tanto inconveniente,

he pedido humildemente

que el perdón me concediera.

Porque el caso es que es muy guapa,

muy guapa y muy elegante,

y al fin, en el mismo instante

en que en sus redes me atrapa,

rudo sofion me da

que yo no me merecía.

Esto es una picardía,

se lo diré á mi mamá.

Falsas é ingratas mujeres.

### ESCENA X.

PETRA, VICTOR.

PETRA. Vamos, aquí tiene usted  
el agua.

VICTOR.

No tengo sed,  
bébetela tú si quieres.

(Hablando consigo mismo.)

Si un hombre tiene derecho

de decir á una señora

el amor que le devora

y que consume su pecho.

no lo tiene una beldad  
para el ludibrio importuno,  
y más si se expresa uno  
con toda sinceridad.

Cuanto le decía era  
de lo más sinceramente;  
yo soy un hombre decente,  
y yo no soy un cualquiera.

(Dirigiéndose á Petra.)

Yo que consagro mi vida  
defendiendo en el estrado  
al huérfano desdichado,  
á la viuda desvalida,  
y al que de alguna asechanza  
inícuo en peligro esté,  
y á cualquier pillete que  
me honre con su confianza!...

Yo he sacado de la negra  
prision el año pasado  
á un pobrecito encausado  
por merendarse á su suegra.  
Pues esto no lo hacen todos.

PETRA. Si la señora supiera  
quién era usted...

VICTOR. ¡Que quién era!

No he charlado por los codos?  
Pues que todo ha sido en vano  
estar aquí más no quiero.

¿En dónde está mi sombrero?

Ah, que lo tengo en la mano.

Adios, pues no me consuelas.

PETRA. Y éste lo va usted á dejar?

(Dándole el sombrero apabullado.)

VICTOR. No, porque aún puede aguantar  
sus tapas y medias suelas.

Mucho perdí en este juego,  
pues honda pena me agobia.

Adios, me espera mi novia,

(Poniéndose el sombrero viejo.)

voy á casarme, hasta luégo. (Medio mútis.)

Ah, toma, toma, aquí tienes

(Dándole una tarjeta.)

mi tarjeta; acude á mí  
si has de divorciarte ó si  
corren peligro tus bienes.

ESCENA XI.

PETRA, CÁRMEN.

- PETRA. Me ha interesado ese jóven;  
se marcha muy conmovido.
- CARMEN. Se marchó al fin?
- PETRA. Sí señora,  
en este momento mismo.  
¡Si viera usted! se ha marchado  
con tal pena el pobrecito!...
- CARMEN. Le has visto allí de rodillas?
- PETRA. Sí señora.
- CARMEN. Yo aún me río.
- PETRA. Se ha portado usted con él  
lo mismo que con un chico;  
con él, que defiende viudas  
y huérfanos desvalidos  
y yo no sé cuantas cosas  
más.
- CARMEN. ¿Qué dices, él te ha dicho  
que es?...
- PETRA. No lo sé, me dió esto.
- CARMEN. ¡Dios santo, qué es lo que miro!
- PETRA. Una tarjeta.
- CARMEN. Sí, ya,  
pero este nombre... es don Víctor  
Cardona, si es mi abogado.
- PETRA. Cómo?
- CARMEN. El que me ha defendido  
el último pleito.
- PETRA. Si?
- CARMEN. ¡Qué es lo que he hecho, Dios mio!  
Un hombre de tantas luces  
y de un talento exquisito...  
y luégo tan elegante...  
y luégo tan distinguido.

- ¿verdad que sí?  
PETRA. Si señora.  
Con todo lo que aquí ha dicho  
se me saltaban las lágrimas.
- CARMEN. Y canta!  
PETRA. Lo oí; lo mismo  
que un canario; y cómo baila!
- CARMEN. Ay, ahora siento infinito  
lo que hice con él. Yo quiero  
verle, hablarle.
- PETRA. Ya se ha ido,  
pero aún estará en la calle.
- CARMEN. Qué hacer, Petra?  
PETRA. Yo no atino.  
Tírele usted otro tiesto.
- CARMEN. Corre tras él ahora mismo  
y dí que le espero.
- PETRA. Voy:  
pero él viene, no es preciso.

## ESCENA XII.

CÁRMEN, VICTOR, con un juego de café.

- VICTOR. Señora, en mi situación (Muy grave.)  
no quiero deberle nada.  
Con esto está usted pagada  
y esta era mi obligación.  
Este juego yo declaro  
que es muy feo, así lo creo,  
pero aunque es bastante feo  
me costó bastante caro.  
Es lo único que encontré.
- CARMEN. ¡Cómo! ¡ha sido usted capaz!...
- VICTOR. Señora, estamos en paz;  
estoy á los piés de usted. (Medio mütis.)
- CARMEN. Señor Cardona.
- VICTOR. Decía  
usted?
- CARMEN. Espere usted.
- VICTOR. Harto  
esperé. Las once y cuarto,

me voy á la Vicaría,  
porque mi novia...

CARMEN. Que aguarde.

VICTOR. Estará impaciente.

CARMEN. Quiá!

es filósofa y dirá:  
nunca para el bien es tarde.

VICTOR. Mi futura y sus conexos  
van á creerse engañados,  
y estarán desesperados  
los Botijas de ambos sexos.

CARMEN. Es que no quiero que usted  
se vaya de esa manera.

VICTOR. Pues me iré como usted quiera,  
señora, pero me iré.

CARMEN. Es usted abogado?

VICTOR. Pues.

¿Tiene usted algun pleito?

(Yendo hácia ella y dejando el sombrero como  
para quedarse.)

CARMEN. Sí.

VICTOR. (Cogiendo el sombrero y disponiéndose á mar-  
char.)

Pues vaya usted á casa, allí,  
consulta de dos á tres!

CARMEN. Conque es usted el señor  
de Cardona y Ruiz?

VICTOR. Sí tal.

Juan Víctor Rufo Pascual  
Cardona Ruiz y Pastor,  
último de los Cardona  
si no tengo descendencia,  
doctor en jurisprudencia  
y una excelente persona.

CARMEN. Usted es sin duda quien ha  
salvado en Sevilla una  
gran parte de mi fortuna.

VICTOR. He salvado tantas ya!

CARMEN. Mientras que de la pasada  
burla usted no me perdone,  
no quiero que me abandone.

VICTOR. Bien, está usted perdonada.

Yo fui un pobre mentecato,  
si señora, y no lo siento,  
antes bien estoy contento  
si la hice reir un rato.  
Fui un gran majadero, sí.

CARMEN. Un majadero! ¿por qué?

VICTOR. Por imaginar que usted  
pudiera quererme á mí.  
Imposible es conseguirlo  
¿quién á mí caso me hará?  
¿quién soy yo? lo he dicho ya  
y no quiero repetirlo.

Como á un perro que halagueño  
mira á su dueño acercarse  
y trata de encaramarse  
á los brazos de su dueño,  
y este, al ver que el pobre tonto  
le ha ensuciado la levita,  
con él se enfada y le grita:

—Abajo esas patas pronto—  
á mí, al ver mis insensatas  
pretensiones me trató  
usted, justo, y me gritó  
tambien:—Abajo esas patas.—

Ay, me ha hecho usted mucho daño!

CARMEN. Lo que dijo usted era cierto?

VICTOR. Usted no lo ha descubierto?

CARMEN. No, en verdad.

VICTOR. Pues es extraño.

CARMEN. Y si yo le digo á usted  
que lo agradezco?

VICTOR. Eso es poco.

CARMEN. Y que me gusta?

VICTOR. Tampoco

es bastante.

CARMEN. Pues diré  
que me es usted sumamente  
simpático.

VICTOR. Lo agradezco,  
y aunque yo no me merezco  
tanto, no es aún suficiente.  
Con una palabra sola

que hubiera soltado usted  
sería el más feliz de  
toda la curia española.  
Y si en la amorosa liz  
ganado hubiera ese pecho,  
á usted yo la hubiera hecho  
completamente feliz.  
Llenos de santo cariño,  
yo su esposo, usted mi esposa,  
nos haría aun más dichosa  
nuestra vida un tierno niño  
hermoso como su madre,  
para formar el encanto  
de las gentes, y de tanto  
talento como su padre.

CARMEN. Es cierto, yo soy testigo.  
¿Y tanta dicha se labra  
solo con una palabra?

VICTOR. Una sola.

CARMEN. Y si la digo?

VICTOR. Venga.

CARMEN. La que usted describe  
es la vida que me encanta;  
si es posible dicha tanta,  
dichoso quien así vive!

VICTOR. La palabra, que me escamo!

CARMEN. Yo anhelo ese porvenir  
dichoso, quiero vivir...  
Victor yo te...

VICTOR. Qué!

CARMEN. Te amo.

VICTOR. La soltó.

CARMEN. Cree que ahora  
por tí de amores me abraso.

VICTOR. Sí ¿eh? Petra trae un vaso  
(Á Petra que se asoma.)  
de agua para la señora.

CARMEN. Cómo!

VICTOR. Todo fué una treta  
para vengarme de usted,  
sí señora, le juré  
la vendetta.

CARMEN. La vendetta?...

VICTOR. Perdone, señora mía,  
esta broma harto inocente.  
Yo precipitadamente  
me voy á la Vicaría.  
Adios, me marchó en un brinco.

(Al público.)

Y tú para contentarnos  
público, haz favor de darnos  
cuatro palmadas ó cinco,  
aunque solo las dirijas  
á estas señoras. Carape (Mira el reloj.)  
las doce, me voy á escape  
que me esperan los Botijas.

FIN DEL JUGUETE.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

TÍTULOS.

ACTOS.

AUTORES.

Parte que  
corresponde  
á la Galería.

## ZARZUELAS

	Don Abdon y Don Senen.....	1	Sres. Liern y Rubio y Espino.....	L. y M.
	En la calle de Toledo.....	1	Sres. B. de Cortes y Rubio	L. y M.
	Los dos cazadores.....	1	D. Ricardo Caballero...	L.
5	6		El diablo en la Abadía.....	2 Sres. Almeda y Mangiagalli
				L. y M.
3	1		El ruego de una madre.....	2 D. Sebastian Cruellas...
			El desierto del amor.....	2 Sres. Liern, Rubio y Espino.....
				L. y M.
			El anillo de hierro.....	3 Zapata y Marqués...
				L. y M.
4	3 c.		El campanero de Begoña.....	3 Pina y Breton.....
			La banda del rey.....	3 D. José Casares.....
				1/2 M.

NOTA.—Ha dejado de pertenecer á esta Galería, la comedia en un acto titulada *Una chica alemana*, la música de la de tres actos *La fiesta del hogar* y el libreto de las zarzuelas *Juana, Juanita y Juanilla* y *Sobre ascuas*.

# PUNTOS DE VENTA.

---

## MADRID

Librerías de *La Viuda é hijos de Cuesta*, calle de Carretas,  
de *D. J. A. Fernando Fé*, Carrera de San Jerónimo.

## PROVINCIAS.

En casa de los corresponsales de la ADMINISTRACION LÍRICO-  
DRAMÁTICA.

Pueden tambien hacerse los pedidos de ejemplares directamente á esta *Administracion* acompañando su importe en sellos de franqueo ó letras de fácil cobro, sin cuyo requisito no serán servidos.